

SECRET
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS

No. 76

SECRET/339
15 avril 1993

DOUANIERS ET LE COMMERCE

Original: anglais

NEGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII

LISTE LXIX - ROUMANIE

La Mission permanente de la Roumanie a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après, en date du 4 mars 1993.

J'ai le plaisir de vous faire savoir que les délégations de la Roumanie et de la République de Hongrie ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la Liste LXIX₁ - Roumanie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

¹Anglais seulement.

NEGOCIATIONS CONCERNANT LA LISTE LXIX - ROUMANIE

Les délégations de la Roumanie et de la République de Hongrie ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la Liste LXIX - Roumanie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.¹

Signé au nom de la délégation
de la Roumanie

Signé au nom de la délégation
de la République de Hongrie

Genève, 23 février 1993

¹Anglais seulement.

**RESULTS OF NEGOTIATIONS UNDER ARTICLE XXVIII
FOR THE MODIFICATION OR WITHDRAWAL OF CONCESSIONS
IN THE SCHEDULE LXIX - ROMANIA**

CURRENT SCHEDULE LXIX			MODIFIED SCHEDULE LXIX		
CCCN Tariff item no.	PRODUCT DESCRIPTION	bound rate	HS Tariff item no.	PRODUCT DESCRIPTION	bound rate
ex 0515	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or Chapter 3, unfit for human consumption: - bovine semen	6%	0511 10	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption - Bovine semen	exempt
ex 1702	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel - glucose and glucose syrup	8%	1702 30	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel - Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose	20%
2206	Vermouths, and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts	49%	2205 90	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants and aromatic substances - Other	20%

	ex 2208 Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of a strength of 80 degrees or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength		2207 20	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured of any strength: - Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	
	A. For retail sale	24%			20%
ex 5802	Other carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and "Kelem", "Schumacks" and "Karamanie" rugs and the like (made up or not)		5702 60% 32	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs - other, of pile -- of man-made textile materials	
	A. Hand-woven				40%
6102	Women's, girls' and infants' outer garments		6204 40% 43	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear) - Dresses -- of synthetic fibres	
	B. Women's and girls' outer garments				30%

INITIAL NEGOTIATING RIGHTS

Romania grants initial negotiating rights to the Republic of Hungary in respect of the concession rates for the six-digit HS tariff items set out in this report.